



International Journal of Sanskrit Research

अनन्ता

ISSN: 2394-7519

IJSR 2020; 6(5): 341-342

© 2020 IJSR

www.anantaajournal.com

Received: 21-07-2020

Accepted: 29-08-2020

डॉ० संजय कुमार झा

एम० ए० पी०—एच०डी०, नेट,
सहायक शिक्षक, रा० उ० वि०,
सिंघाड़ा, महुआ, वैशाली, बिहार
भारत

मृच्छकटिकम् इति नामकरणं सिद्धान्तानुसारम्

डॉ० संजय कुमार झा

सारांश

ग्रन्थस्य नामकरणं स्वस्मिन् निहितं गूढार्थं प्रतिपादकम्। यादृशं नामकरणं तादृशं ग्रन्थलक्षणम्। ग्रन्थस्य नामकरणं तस्मिन् निहितं भावं सुस्पष्टं करोति। अतः ग्रन्थे निहितः भावः तस्य नामकरणेन सह तारतम्यः भवितव्यः अन्यथा नामकरणस्यौचित्यं प्रश्नचिह्नं समुत्थापयति। अतः नामकरणं ग्रन्थस्य पृष्ठभूमौ सुविचारितेन परिकल्पितम्। इदं विषयान्तरं न भवेत् इत्यस्य सर्वदा ध्यायेत्।

प्रस्तावना

संस्कृतसाहित्यजगति विद्यमानासु विविधसाहित्यविधासु रूपकं सर्वातिशयि महत्त्वपूर्णं विद्यते। अत्र रूपके चारुदत्तवसन्तसेनयोः प्रणयकथायाः सरसं चित्रणं कृतं, परं तेनैव सह तात्कालिकसमाजस्य चित्रणमप्यचिह्नितम्। एतत्प्रकरणगतकथा भागद्वये विभक्ता। प्रथमो भागश्चारुदत्तवसन्तसेनयोः प्रेमकथा अचिह्नितः। द्वितीयश्च भागः आर्यकस्य राज्यप्राप्तिं विवृणोति। अत्ररूपकस्य मृच्छकटिकनामकरणस्य एवं विमर्षः कर्तुंष्यते।

मृच्छकटिकं नाम श्रवणसुभगं न प्रतीयते। सामान्येन तु अस्यार्थः बोधगम्यः न भवति। संस्कृतज्ञोऽपि अस्य विच्छेदं कर्तुं ज्ञातुं शक्नोति यत् शब्दोऽयं मृत्+षकटिकम्—अनयोः शब्दयोः मेलनेन विरचितोऽस्ति यस्यार्थः मृदनिर्मितं शकटं यानं भवति। बालकं रोहसेनं प्रसादयितुं वसन्तसेनया स्वर्णभूषणानि परित्यज्य अस्मिन्नेव प्रक्षिप्ता। अमुं शकटं दृष्ट्वा एव आधिकारिणोऽपि चारुदत्तस्य अभियोगस्य प्रत्यक्षप्रमाणमलब्धम्। अनेनैव आधिकारिणिकः विनिष्चेतुं समर्थः यतः नूनमेव चारुदत्तेन वसन्तसेना हता। रूपकेऽस्मिन् इयं घटना अतिमहत्त्वपूर्णा। एतत्कारणात् हि अस्य नामकरणं मृच्छकटिकं जातम्।

मृच्छकटिकस्य पष्ठाङ्के चारुदत्तस्य सेविका रदनिका चरुदत्तपुत्ररोहसेनं क्रीडितुं मृदनिर्मितां शकटिकां ददाति। परं स तं न जिघृक्षति अपि च प्रतिवेपिनः दारकस्य सुवर्णषकटिकां स्वीकर्तुं दुराग्रहं करोति। स कथयति— ‘रदनिके। किं ममैतया मृत्तिकाषकटिकया ? तामेव सौवर्णषकटिकां देहि।’¹ वसन्तसेना यतोहि तस्य क्रन्दनं हेतुः जानाति तस्यां मातृस्नेहः प्रबलो भवति। सा च वात्सल्यभावेन तत्क्षणमेव स्वर्णभूषणानि परित्यज्य तानि सुवर्णषकटिकां निर्मातुं आज्ञापयति— “तद्गृहाणै तमलंकारम् सौवर्णषकटिकां कारय।”² सा इदृशं केवलं तं प्रसादयितुं करोति।

अत्रायं प्रश्नः स्वाभाविको भवति यत् रूपकेऽस्मिन् यदा सुवर्णषकटिकस्य परिचर्चा जाता तर्हि अस्य नामकरणं ‘सुवर्णषकटिकं’ कथं न प्रयुक्ता किंवा ‘वसन्तसेनाचारुदत्तम्’ नाम कथं न समीचीनम् अमन्यत। अस्य उभयोः नाम्नोः परिकल्पनं कर्तुंष्यते परं साहित्यदर्पणस्य पष्ठ परिच्छेदानुसारेण “नाम कार्य नाटकस्य गर्भितार्थं प्रकाशकम्।”³ तदनुसारेण नाटकस्य नाम गर्भितार्थं प्रतिपादनीयम्। उपर्युक्ताभ्यां नामकरणाभ्यां अभिप्रायः न पूर्णतां याति यतोहि अस्मिन् अलौकिक गूढार्थः न गुह्योऽस्ति।

सुवर्णषकटिकापेक्षया मृच्छकटिकं भावि असन्तोषस्य व्यापको हेतुरस्ति। एतत् हि नाटकस्य उत्कर्षे सहायकभूतम् अस्ति। अनेन दृष्ट्वा मृच्छकटिकं नाम सर्वथा समीचीनम्। व्यवहारदूषणं खलस्वभावः एभ्यां सहैव अस्य कथानकम् उत्तरोत्तरं आकर्षकमुपैति। लौकिक दृष्ट्या असन्तुष्टः सन्तः जीवनं निर्वहन्तः जनाः प्रायशः इतरेभ्यः असूयन्ति अपि च नानाविध कष्टापन्नाः भवन्ति। सदगुणेभ्यः आत्मोन्नयनाय यत्नशीलः भवितुं तु वरम् अस्ति, परं अन्येषाम् उत्कर्षम् असोढुं साधु नास्ति। लोके स नरः सुखेन तिष्ठति यः स्वस्मिन् स्थितौ सन्तुष्टः अस्ति अपि च अन्येषां उत्कर्षं हर्षितं अनुभवति। रोहसेनः मृत्तिकाया निर्मितेन शकटेन अतुष्टो भूत्वा सुवर्णषकटिकम् इच्छति। अयमेव दोषः यत्कारणेन स न केवलं स्वस्यकृते अपितु पितरेऽपि च बहुविधानि कष्टानि सहते। एवं असन्तोषः तु अस्य नाटकस्य मूलाधारः। अन्येभ्यः पात्रेभ्यश्च इदं सततं प्रवर्तितं संलक्ष्यते। वसन्तसेना शकारापेक्षया चारुदत्ताय स्निह्यति चारुदत्तोऽपि स्वभार्याधूतयाः अपेक्षया वसन्तसेनां प्रेयसीं चिकीर्षति। अनेन माध्यमेन विवर्द्धमानम् असन्तोषः रूपकस्य कथानकम् उत्साहवर्धकं करोति।

Corresponding Author:

डॉ० संजय कुमार झा

एम० ए० पी०—एच०डी०, नेट,
सहायक शिक्षक, रा० उ० वि०,
सिंघाड़ा, महुआ, वैशाली, बिहार
भारत

सुवर्णषकटिकापेक्षया मृच्छकटिकं नाम युक्तितरं यतोहि रोहसेनः मृत्निर्मितषकटिकस्य स्थाने सुवर्णषकटिकं जिघृक्षति ततोहि प्रवहण परिवर्तनस्य घटना घटति। वसन्तसेना च चारुदत्तेन प्रेषितं शकटे अनुपविश्य शकारप्रेषितं शकटे उपविश्य तं पार्श्वे अधिगच्छति। इतः प्रारभ्य रूपकस्य स्वरूपं परिवर्तते घटनाक्रमञ्च पुरः संलक्षते। अनेन दृष्टिकोणेन रोहसेनस्य मृत्षकटिकं सुवर्णषकटिकेन परिवर्तयितुं प्रवहण परिवर्तनस्य सूचकं भवति। वस्तुतो नियतिः भाविनाम् इष्टानिष्ट घटनानां सन्देशं ददाति। सामान्येन तु बालकस्य अयं दुराग्रहः लघु घटना प्रतीयते परं रूपकस्य नाम औचित्येन महत्वपूर्णः अस्ति।

निष्कर्ष

रूपकस्मिन् असन्तोषस्य अतिषय वर्णनम् मृत्शकटिकम् तु महत् असन्तोषस्य सूचकम्। सामान्यः तु बालकस्य रोहसेनस्य अस्मैकृतः दुराग्रहः एकालघु घटना प्रतीयते परं रूपकस्य औचित्यं कृते महत्वपूर्णं जायते। अतः मृत् निर्मितघटनामाश्रित्य रूपकमिदं पूर्णरूपेण समीचीनम्।

सन्दर्भ सूची

1. मृच्छकटिकम् – षष्ठोऽयङ्ङु.
2. मृच्छकटिकम् – षष्ठोऽयङ्ङु.
3. साहित्यदर्पणः – 6/142